



积家呈献

REVERSO TRIBUTE GEOGRAPHIC 翻转系列地理学家腕表

两款新品時計，焕新演绎经典复杂功能

关键点：

- **全新积家 834 型机芯：**42 小时动力储存，由 209 枚部件组成
- **卓越制表工艺：**融汇世界时和大日期显示两项引人瞩目的复杂功能，采用专利日期转盘设计
- **精湛手工技艺：**地图转盘采用激光切割 141 个凹槽并手工涂覆填面

积家隆重推出 Reverso Tribute Geographic 翻转系列地理学家腕表，搭载全新积家 834 型手动上链机械机芯。腕表以焕新手法演绎经典的旅行时间复杂功能，将世界时显示巧妙置于背面表盘，备有精钢或 18K 玫瑰金表壳两种款式，其中玫瑰金表款限量发行 150 枚。自 1931 年 Reverso 翻转系列腕表的独特翻转表壳问世以来，该系列腕表始终推动着制表创新，这款全新时代作品彰显了其九十多年来在高级制表领域的卓越成就。

创新从未止步：从运动腕表，到超卓复杂功能

Reverso 翻转系列腕表问世于 1931 年，其设计是为满足当时新兴时尚的“运动绅士”的需求。1858 年至 1947 年期间，热衷于马球运动的驻印度英国军官向积家提出了一项挑战，希望设计一款能够经受激烈马球比赛而不会受损的腕表。于是，Reverso 翻转系列腕表应运而生，巧妙融合独特造型与实用功能，堪称典范杰作。Reverso 翻转系列腕表一经推出便深受众多淑女绅士青睐，远超越其最初在运动上的用途。系列不断推陈出新，以满足男士和女士对時計的需求。Reverso 翻转系列腕表凭借其标志性的双面表壳（历史专利号 CH159982）和独树一帜的装饰艺术风格线条，成为腕表史上极具辨识度的表款之一。

Reverso 翻转系列腕表自诞生之初便巧妙融合了时尚外观和实用功能，该系列根植于装饰艺术风格美学理念，亦凝聚积家大工坊精湛制表技艺，引领机械技术变革。自问世以来，Reverso 翻转系列腕表的机芯造型就与其矩形表壳的弧形轮廓完美契合，在充分利用表壳内部空间的同时，亦确保了机芯的精准运行。1931 年诞生的这款時計，配备与众不同的矩形表壳，搭载相同形状的机芯，并采用特制表壳环圈保护其免受撞击，兼具防潮和耐用功能，在高级制表领域掀起一场变革。



积家于 1990 年代初再次应对技术挑战，将高级复杂功能引入 Reverso 翻转系列腕表之中。自 1991 年起，积家大工坊为践行其在技术与美学创新方面作出的郑重承诺，相继研发出六款全新 Reverso 翻转系列腕表机芯，每一款皆为异形机芯，均焕新融汇一项经典超卓复杂功能。为了与 Reverso 翻转系列腕表的表壳空间完全契合，驱动这些复杂功能的机制必须经重新设计，而许多不同版本复杂功能的显示也需要经过重新构思，确保在矩形表盘上实现均衡和谐且清晰易读。1994 年，积家进一步超越创新界限，推出 Duoface 双面双时区机制——这是首次在 Reverso 翻转系列腕表的背面搭载第二个表盘。双面设计不仅营造出鲜明迥异的风格对比，更在正、反两面引入不同功能，开辟了创意设计的全新领域，令 Reverso 翻转系列腕表成为挥洒艺术创意与展现精湛制表工艺的理想画布。

腕上的时间世界

世界时功能可同时显示 24 个主时区的时间，不仅具有实用价值，亦流露浪漫气息，引人遐思。这项复杂功能的起源可追溯至 1884 年确立全球标准化时间的决定，将伦敦格林尼治天文台设为本初子午线（0° 经线），作为全球计时标准。尽管早期有许多关于世界时复杂功能的研发尝试，但直至 1931 年，日内瓦制表师 Louis Cottier 才成功发明出首个“Heure Universelle”（世界时）机制。大多数现代世界时机制均源自他的发明创造。积家制表师率先娴熟掌握了这项复杂功能，于 1958 年推出 Memovox World Time 响闹世界时腕表，随后又将世界时显示融入 Memovox 响闹腕表、Geophysic 地球物理天文台系列腕表、Polaris 北辰系列腕表和 Duometre 双翼系列腕表等多个表款之中。1998 年，积家推出 Reverso Géographique 翻转系列地理学家腕表，首次将 Reverso 翻转系列腕表诠释为一款旅行時計。这款時計是积家于二十世纪九十年代推出的六款搭载复杂功能的 Reverso 翻转系列腕表之一，限量发行 500 枚。2025 年，积家大工坊首度在 Reverso Tribute 翻转系列腕表中呈现此项复杂功能。积家 834 型手动上链机械机芯的世界时复杂功能既方便读时，亦操作简便。表壳顶部设有一个隐藏式推杆，当将表壳移出表框时才会显露，方便轻松调校。每轻轻按动一次触碰式按钮，就能以 1 小时为单位调校时间。

精湛工艺与隽永美学赋予复杂功能引人遐思的迷人魅力

Reverso Tribute Geographic 翻转系列地理学家腕表的正、反两面表盘皆各具特色，无异于一件精致迷人的艺术杰作。风格低调的正面表盘上，深蓝色（精钢表壳款）或巧克力棕色（玫瑰金表壳款）太阳放射状饰纹与 Reverso Tribute 翻转系列腕表的特色元素相得益彰。大日期显示设于抛光金属框架内，其外观巧妙呼应表壳造型，进一步凸显表壳矩形规整的线条轮廓。圆形小秒针显示与线性几何造型形成鲜明对比，并与翻转腕表后看到的表背圆形世界时显示相互映衬。

抛光表背上的世界时显示亦格外引人瞩目。精钢表款上世界时显示的蓝色调细节与金属的冷光交相辉映，而玫瑰金表款的温暖色泽则与黑色和灰色细节相辅相成。三层错落有致的世界时显示构造营造出深邃立体的视觉效果。城市名称直接镌刻于表背，显示窗内的 24 小时旋转圆环指示昼夜，中央的世界地图标有经线刻度，为时区提供更直观的视觉参照。



这幅地图由积家大工坊自主制作，结合了漆面和激光镌刻工艺。首先需要一块表面光滑的精钢圆盘，用激光将代表海洋的区域镂空，留下大陆板块和经线作为凸起部分。随后，手工为海洋区域涂覆漆面。由于地图形状崎岖起伏，且勾勒经线包含不少微小细节，因此漆面需借助注射器手工精准滴落颜色。完成上漆的圆盘经多次抛光，确保饰面均匀一致，令漆面和金属表面在光线折射下呈现不同的光泽，营造出微妙的三维立体效果。

全新 Reverso Tribute Geographic 翻转系列地理学家腕表搭配由阿根廷知名马球靴制造商 Casa Fagliano 设计的两条可替换表带。精钢表款的其中一条从 Casa Fagliano 为夏季马球比赛制作的帆布皮革马球靴中汲取灵感，将皮革和帆布相结合，另一条则完全采用小牛皮制作；玫瑰金表款则搭配一条金棕色小牛皮表带，另一条为黑色鳄鱼皮表带。

全新一体式机芯：完全由积家自主研发、生产和组装

专为 Reverso Tribute Geographic 翻转系列地理学家腕表量身打造的积家 834 型手动上链机械机芯，完全由积家大工坊自主研发、生产和组装，遵循积家一贯传统，这款机芯为一体式机芯，而非在原有基础上新增其他模块。由于积家设计机芯时遵循与腕表表壳轮廓紧密贴合的美学理念，在构思搭载于圆形机芯的复杂功能时，拥有矩形表壳的 Reverso 翻转系列腕表为积家带来了艰巨挑战。

一体式世界时复杂功能驱动着经典的 24 小时时区显示，其中央设有世界地图。其运行机制有一处关键区别：对于大部分世界时腕表来说，当将参照城市设定至 12 时位置时，城市圆盘会随之旋转，而 24 小时显示则静止不动。而积家巧妙颠覆了二者的关系，采用静态的城市名称显示与可旋转 24 小时环圈的设计，旨在使世界时复杂功能更为清晰易辨，呈现独一无二的显示效果。为确保精准的时间设定，24 小时环圈以小时为单位转跳。腕表通过嵌入表壳顶部表耳之间的隐藏式按钮设定时间。

积家工程师于 2021 年为大日期显示开发出全新形状的日期转盘并获得专利保护，以适应 Reverso 翻转系列腕表矩形表壳（专利号 CH715152）的有限空间。它由两个并排的小转盘组成，一个显示 1-9 的个位数字，另一个则显示十位数字（10、20、30），而并非普通大日期显示中常见的“相互叠置”的两个转盘。当日期显示从个位数过渡至两位数时，个位数字转盘上的微型小钩会挂住另一个转盘，带动其转动以形成两位数日期显示（如 10 日、11 日、12 日等）。这一设计还让日期的个位数字和十位数字得以在同一平面上显示，避免两者高低错落，从而在视觉上更显和谐一致。

全新 Reverso Tribute Geographic 翻转系列地理学家腕表见证积家在其整合式制表大工坊中，将 180 种精湛技艺汇聚一堂，致敬 Reverso 翻转系列腕表功能多变与恒久现代的特色，重申积家大工坊在制表机械和美学领域不懈追求创新的决心。

NONANTIEME COLLECTOR' S BOX 九十周年臻藏表盒

积家在推出 Reverso Tribute Geographic 翻转系列地理学家腕表限量版作品的同时，还发布了专享九十周年臻藏盒，旨在庆祝积家经典杰作——Reverso 翻转系列腕表迎来 90 周年华诞。表盒制作精美，专



为收藏六款 Reverso 翻转系列腕表限量版時計而设计，其中的每款腕表皆为彰显制表创新与工艺艺术的巅峰之作。

从积家于 1991 年为 Reverso 翻转系列腕表问世 60 周年而设计的臻藏盒汲取灵感，这款新版表盒为慧眼独具的藏家收藏见证制表辉煌历史的杰作奉上珍贵良机。表盒内设有六个隔层，每个空间皆用于收纳一款独特出众的 Reverso 翻转系列腕表作品，体现時計由来已久的历史传承，见证其享负盛名的复杂功能。表盒本身亦价值不菲，兼具实用功能，隽永美观，见证积家对精进高超工艺作出的郑重承诺。

技术特性

REVERSO TRIBUTE GEOGRAPHIC 翻转系列地理学家腕表 - 精钢款

表壳：精钢

尺寸：49.4 x 29.9 毫米 - **厚度：**11.14 毫米

机芯：Jaeger-LeCoultre 积家 834 型手动上链机械机芯

功能：时、分显示，小秒针，大日期显示（正面），世界时显示（背面）

动力储存：42 小时

正面表盘：蓝色太阳放射状饰纹表盘

背面表盘：蓝色漆面

防水深度：3 巴

表带：两条 Casa Fagliano 设计可替换表带：蓝色帆布和小牛皮；蓝色小牛皮

表扣：可更换双折叠表扣

编号：Q714845J

REVERSO TRIBUTE GEOGRAPHIC 翻转系列地理学家腕表 - 玫瑰金款

表壳：18K 玫瑰金

尺寸：49.4 x 29.9 毫米 - **厚度：**11.14 毫米

机芯：Jaeger-LeCoultre 积家 834 型手动上链机械机芯

功能：时、分显示，小秒针，大日期显示（正面），世界时显示（背面）

动力储存：42 小时

正面表盘：巧克力棕色太阳放射状饰纹

背面表盘：黑色漆面

防水深度：3 巴

表带：两条可替换表带：金棕色小牛皮；黑色鳄鱼皮

表扣：可更换针扣

编号：Q714256J

限量发行 150 枚



关于 REVERSO 翻转系列腕表

1931 年，积家推出注定成为二十世纪典范之作的一款時計：Reverso 翻转系列腕表。这款腕表专为激烈的马球比赛设计，凭借流畅的装饰艺术风格线条与别具一格的可翻转表壳，成为腕表史上最具辨识度的表款之一。90 年来，Reverso 翻转系列腕表在保留自身特色的同时，不断推陈出新，曾搭载超过 79 款不同机芯，并拥有 39 项专利，而空白金属翻转表背也成为挥洒创意的画布，曾以珐琅工艺、镌刻或宝石镶嵌加以装饰。如今，在 Reverso 翻转系列腕表问世九十余年后，这一传奇杰作将继续成为激发其灵动创意的现代精神的缩影。

JAEGER-LECOULTRE 积家：制表师中的制表大师

自 1833 年创立以来，积家怀揣对创造和创新的无限热忱，从汝拉山脉清幽静谧的自然环境中汲取灵感，凭借多项精密复杂功能和精准非凡的机械杰作而闻名遐迩。积家秉承生生不息的创新精神，研发出 1400 多种机芯，获得超过 430 项专利，成为“制表师中的制表大师”。经过 190 余年的专业传承与积淀，大工坊的制表师们精心设计、制造、润饰和装饰先进而精准的机械装置，融汇制表热情与数百年的专业技艺，连接过去与未来，隽永经典而始终与时俱进。积家大工坊将 180 种制表工艺汇聚于同一屋檐下，打造出众多兼具美学魅力、技术创新与低调精妙之艺的高级制表杰作。

jaeger-lecoultre.com